

# DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
 Melyben: **Vidéken:**  
 Egy hóra. . . . . I kor. Egy hóra. I kor. 50 fill.  
 Negyedévre 3 " Negyedévre 4 " 50 "

Felelős szerkesztő:  
**Dr. HEGEDŰS LORÁNT.**  
 Kiadók és laptulajdonosok:  
**HOFFMANN és KRÖNÖVITZ.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**DEBRECZEN,**  
 Piac-utca 49. szám.

## A miniszterelnök és pénzügyminiszter közös tanácskozása Bécsben

### Ujabb kihallgatások

Vasárnap délután váratlan esemény okozott valóságos kavardást a magyar politikában. Ez az esemény volt Lukács László meghívata Bécsbe, ahova Khuen-Héderváry Károly gróf kívánságára utazott fel. A meghívás nyomán megindult a kombinációk lavínja s ezek közt a kombinációk közt a legenyhébb volt az, hogy a miniszterelnök már megbukott s hogy Lukács László, mint designált miniszterelnök tér vissza Budapestre. Arra a természetes következtetésre, hogy a miniszterelnök a tárgyalások folyamán az előterjesztéseken változtatásokat tett s így szüksége van a kabinet tagjainak véleményére is, miután pedig a kabinetet nem hívhatta Bécsbe, fölkérette Lukács László pénzügyminisztert — senki sem gondolt vagy legalább is nem beszélt róla.

Azonban annak dacára, hogy nem a miniszterelnök bukásáról van szó, még is érdekes és nagyfontosságú a miniszterelnöknek és Lukács Lászlónak mai tárgyalása, mert bizonyos, hogy a megoldással szoros összefüggésben állanak.

Khuen-Héderváry Károly gróf kettős kihallgatása a tegnapi és a mai, együtt meghozták már is a döntő elhatározásukat, a melyek különben már kialakultak az eddigi

tárgyalások során is és amelyek elsősorban azt teszik kétségtelenné, hogy a miniszterelnök teljesen bírja a király és a nemzet többségének teljes bizalmát.

A mai eseményekről Bécsből és a fővárosból a következő események számolnak be:

### Az osztrák miniszterelnök válasza.

Az osztrák miniszterelnök szombaton bette át Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök írásba foglalt előterjesztését a minisztertanács határozatairól. Ezeket azonnal letárgyalta Hohenburg igazságügyminiszterrel és Georgi landwehr miniszterrel.

Vasárnap délelőtt féltizenkettőkor azután Stürgkh osztrák miniszterelnök megjelent a Magyar Házban. A két miniszterelnök tanácskozása hosszú ideig tartott, egészen fél kettőig. E tanácskozáson Stürgkh gróf választ adott Khuen-Héderváry gróf szombati javaslataira. A válasz teljesen kedvező. Az osztrák kormány hajlandó ugyanis tovább tárgyalni a magyar kormánnyal a felvetett módosításokra vonatkozólag, de azokat a javaslatokat, melyeket a magyar kormány eddig tett, módosítások nélkül nem fogadhatja el.

### Héderváry gróf a királynál.

E tárgyalások után Khuen-Héderváry Károly gróf Schönbrunnba hajtatott, a hol pontban két óraker kihallgatáson jelent meg a király előtt. A kihallgatás háromnegyed óráig tartott. A kihallgatásról Bécsből a következőket jelentik:

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök vasárnap délután magánkihalla-

gatáson jelent meg öfelségénél. A kihallgatás háromnegyed óra hosszat tartott. A miniszterelnök még a kihallgatás előtt telefonon érintkezésbe lépett Lukács László pénzügyminiszterrel, akit felkért, hogy utazzék föl Bécsbe.

### Lukács László Bécsben.

Lukács László délután 4 óra 55 perckor utazott el Budapestről és este fél tíz óraker érkezett Bécsbe. A Sacher-szállóba hajtatott, ahol má várta Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök. Hosszasabban tárgyaltak egymással azután mindketten a Magyar Házba mentek. Lukács szintén a Magyar Házban szállott meg.

A pénzügyminiszter és a miniszterelnök ma délelőtt tíz óraker kezdtek tárgyalni. A miniszterelnök ismertette Stürgkh gróf választát s az ennek folytán teendő újabb javaslatot.

Háromnegyed tizenkettőkor érkezett meg Schiessel lovag, aki értesítette a miniszterelnököt, hogy újabb kihallgatáson fogadja őt a király. Ezután újra Lukács Lászlóval tárgyalt fél egyig. Ekkor érkezett meg Stürgkh gróf, akivel 20 percig tanácskozott Khuen-Héderváry gróf. Lukács László a tárgyalások után azonnal visszatért Budapestre.

### A hangulat Lukács utja nyomán.

A pénzügyminiszter meghívata és utazása általános izgalmat keltett a pártkörökben. A Justh-pártban a különböző kommentárok közt természetesen elhangzott az a fenyegetés is, hogy nincs kibontakozás.

## Wendel-Hammerstedt János

### A Zenekedvelők Körének IV. hangversenye.

Miben rejlik az a finom distinkció, a melynek révén megkülönböztetem a drágakövet az üveg-imitációtól? Nem csupán látásomnak képessége az, hogy felismerem az igazi gránátot a szinesség tett üveggyöngyök között. Van valami természetfeletti igézete, valami rejtett varázsa a drágakönek, mely észrevehetetlenül árad ki abból, mint a nemes bor bouquet-ja és beszélő lelket ad az élettelen könek. Nem is mondok újat ezzel. Az arabok a l-k o h o l-nak nevezték ezt az anyagátvesztette párolgást, ezt a soha el nem fogyó sugárzást; a görög nép pedig mint ethos-t, azaz a lelketlen testekben is meglevő jellemző erkölcsöt ismerte.

Ez az ethos teszi sziporkázóvá a gyémánt vizét; ez lebeg láthatlan fátyolként a medici Aphrodite felett; ez kényszeríti nézésemet, hogy a képtárban oda fordítsam fejemet ahol Meissonnier képe függ. Ez az ethos beszél hozzám azokból a vonalakból, melyeket Cellini cizellált arany munkáiba; ez emeli örök normákká Skopas és Praitetes márványremekeit és ez ad választékos librettót Böcklin képeinek.

Az alkotó természet és az alkotó szellem minden terméke magával hordja a kiválóságnak ezen ismérvét és ha szemléletünk

elégge fogékony és figyelő, úgy annak segítségével könnyen megkülönböztethetjük az igazán értékest a káprázatos charlatániától.

Ez a gondolatfonódás kísért, míg a tegnapi hangverseny terméből a szerkesztőségbe siettem és aki meghallgatta tegnap Hammerstedtet, az nem fog meglepődni ezen a bevezetésen.

Mert a Zenekedvelők Körének buzgóságából immár évek óta a legjobb nevű solisták és a kamarazene legkiválóbb előadói keresnek fel vendégek gyanánt s azok játékából elegendőképen kialakíthatjuk azt a színvonalat, melyet egy előadó művésznek el kell érnie, hogy osztatlan tetszést arathasson. Ezekkel szemben a kritika jóformán meg szűnik vagy legfeljebb elvétve apró kifogások megállapítására szorítkozik.

De Hammerstedt indokoltá teszi, hogy vele aprólékosan foglalkozzunk.

Nem fogok szólni játékának csodálatos, tévedhetlen biztosságáról, előadásának behizelgően édes és megejtően széphangu voltáról; sem megértésének mélységéről, cserében nem hagyó memóriájáról; sem tagolásának átlátszó érthetőségéről vagy chromatikus skáláinak gyöngyöző tisztaságáról. — Ezeket rég tud van Hammerstedt. Előző tíz évi művészpályáján az egész külföldi sajtó egyhangulag, sőt dicséretben egymást tul-szárnyalva szóltak volt minderről.

De fogok szólni arról a sajtószertü v a l a m i r ő l, ami a hangokkal együtt születik meg az Ehrbahron és szétárad és ráül a szívünkre és elfogja lélekzetünket és mi, gyarló halandók, ellenkezés, habozás nélkül engedünk a művészlélek magával ragadó erejének s követjük őt szárnyaló utján, fel, a mozartí képzelet világos felhőgeibe, vagy le, a felzúditott ocean viharzó rettenetességéibe, úgy, hogy mire elülnek a biztos kézzel megszelídített indulatok s a hangversenyterem esillárjai ismét érzéklésünk körébe jutnak, megdöbbenve kérdezzük magunktól, hogy ki az, aki ily ellenállhatatlanul hajlítja akaratunkat tyrannizmusa alá.

Nos, szives olvasó, erre a kérdésre vonatkozik az introductio, mely ezen sorokat vezet be.

A képzőművészet remekei önmagukban élnek. Azoknak nem kell tolmács, hogy érvényesülhessenek. Legfeljebb helyes beállítás, azaz környezet és kedvező megvilágítás.

De más a hang irodalma. Hiába írja abba lelkét a zeneszerző, hiába temeti abba gondolatait a szerző, ha egy-egy rokonlelkű művészlélek nem támad, akinek Lázárt-feltámasztó hívására lepattannak a zárad és megint köztünk időzik a rég elporlott, de lélekben örökkön élő szerző.

Ime az ethos.

Ehhez nem elég a pusztá készültség. ■

907/II.  
 6- és  
 azgató-  
 HER.  
 32  
 88  
 90  
 06  
 60  
 09  
 50  
 36  
 2 71  
 29.985.50.  
 38 Nye-  
 december  
 állomány  
 os.  
 r Gyula,

A Neue Freie Presse azt írja, hogy a pénzügyminiszter meghívása egyenesen Khuen-Hédervary Károly gróf kivánságára történt, mert új megoldási formula merült fel, amely eltér a miniszterelnök eddigi előterjesztéseitől. A miniszterelnök helyzete csak annyiban nehéz, mert a véderőjavaslatot rövidesen meg kell csinálni.

#### Komédiázik az ellenzék.

A Budapesti Napló ezeket írja ma:

— Az egész béke-dolog komédia volt, mert az ellenzék kelepchébe akarta csalni a kormányt. Követeléseinek egy része ugyanis lehetetlen, más része a törvényjavaslatban sokkal jobban benne van. A kormánytól „nemzeti eredményül” oly dolgokat követelt amelyek megrontják a javaslatban volt igazi nemzeti eredményeket. A cimer és jelvénykérdés sürgetése is nyilvánvaló rosszakarat, mert hiszen Tisza István gróf és a munkapárt már kötötték magukat ehhez.

Komikum a honvédséghez való áthelyezés kérdése is, amely gyakorlati jelentőség nélküli papirdolog. Az ujoncmegajánlásnál is szemfényvesztés, amit csinálnak. Ugyanis a felséget 30—40 ezer ember behívásánál korlátozni akarják, de 400—500 ezer ember behívására korlátlan jogot adnak.

#### A tárgyalások eredménye.

A miniszterelnök ma délután fél háromkor kihallgatáson volt, amely fél óráig tartott. Azután fél ötkor hazautazott Budapestre. A kihallgatásnak és Stürgkhkel való tárgyalásainak meg volt az eredménye, amely szerint a javaslatokon módosításokat lehet tenni s így az ellenzékkel a tárgyalásokat folytatni. Apponyi kivánságainak legnagyobb része teljesítést nyer. A miniszterelnök holnap kezdi meg tárgyalásait az ellenzékkel és csütörtökön fog beszélni a Házban.

**Aehrenthal gróf betegsége.** Bécsből táviratozzák: A külügyminiszteriumban, ahol Aehrenthal lakik, nem tagadják, hogy a beteg állapota nagyon komoly. Ereje szemlátomást hanyatlók, alig tud táplálkozni s mivel a mellhártya gyulladás utókövetkezményei még nem multak el, az orvosok újabb komplikációtól félnek. — A külügyminiszter állapotával kapcsolatban a Narodni Listy azt a ka-

technika. Gravirozni, festeni, márványt vésmás is tud, nemcsak Cellini, Rafael és Buonarroti. De ha alkotásuk nem viseli magán a művészlélek patens bélyegét: az ethost, nem is számíthat elmulhatlanságra.

Még kényesebb követelményei vannak az abszolút művészetnek: a zenének művészeivel szemközt. Ennek a lelkén kell át-szűrnie az előadott hangversenydarabot.

Emlékezzünk csak vissza ama szép benyomásokra, melyet Yvonne de Tréville vagy Culp Julia hagyott lelkünkben, vagy pedig Ysaye apostoli szónoklatára, melyen keresztül Beethoven komoly lelkét hallottuk hozzánk szólni. Vagy Sauer költészetére, aki Cpopint hozta vissza nekünk. Vagy Dohnányira, d'Albertre s a régebbi idők Bulowjára, akik Beethoven tág imaházában rendeztek grandiózus kultuszt.

Ezekkel kell egy sorba helyezni Hammerstedtet, aki a drámai affektussal dolgozó Lisztet oly bizalmasan ismeri, játékában annyira felszívta annak genialitását, hogy rajta kívül Stavenhagen és Zichy grófon túl nincs más harmadik.

Pedig a Liszt-kultusszal nem merül ki Hammerstedtnek sokoldalúsága. Az eminens, majdnem legyőzhetetlen nehézségeket támasztó Lucia-paraphraseon és a II. Legenda gyantái alkotásán kívül műsorán szerepelt a

landos hirt írja, hogy Aehrenthal lezesebb lemond, utóda Khuen-Hédervy Károly gróf, az ő utóda pedig Lukács László pénzügyminiszter lesz.

## A közjegyzői kamara közgyűlése

### Jelentés a közjegyzői intézmény fejlesztéséről.

A debreceni közjegyzői kamara, mely a budapesti kamara után a legnagyobb az országban, vasárnap, február hó 11. napján a kir. törvényszék III. számú tanácstermében Csikszentkirályi Lestyán Adorján udv. tan., kir. közjegyző elnökle alatt népes közgyűlést tartott.

A kamara köréből, mely hét törvényszék területét egyesíti magában, jelen voltak a következő közjegyzői székhelyt vezetői: Baross Béla kisvárdai, Bathó János jászberényi, Bónyi Adorján margittai, Cholndey Imre szatmárnémetii, Elbel Tibor dr. karcagi, Galánffy János dr. debreceni, Kovács Elek dr. nyiregyházi, Krasznay Gábor dr. titkár kisújszállási, Lintner Sándor hajduböszörményi, Miskolczi Pál dr. berettyóújfalui, Ónody Kálmán dr. felsővisói, Örley György dr. nagyváradai, Padrah Sándor hajduszoboszlói, Sántha Dezső tasnádi, Sári Bertalan dr. técsői, Somlógyi Gyula kir. tanácsos nyiregyházi, nemestóthi Szabó Antal nagykarolyi, Szathmáry József és Zrumetzky Béla kir. tanácsos szolnoki közjegyzők és Benkő Lajos segédtitkár, debreceni helyettes kir. közjegyző.

Krasznay Gábor dr. titkár beszámolt a választmány múlt évi működéséről.

— A választmány — jelentette — képviseltette magát Budapesten az országos jogászyűlésen és részt vett a közjegyzői kongresszuson. Majd a kongresszusi tagokkal részt vett abban a kiildöttségben, mely Székely Ferenc igazságügyminiszter előtt tiszteletgett.

— A miniszter kijelentette, hogy a közjegyzői intézmény oly fényesen bevált, hogy azt továbbfejlesztetni kívánja. A jogászyűlés pedig az ügyvéd közjegyzőség eszméjét, melynek intenciója az volt, hogy ezentul ügyvédek bizassanak meg a közjegyzői teendőikkel, elejtette.

kecses mozart fantázia, mely a laza formáért annál szigorubb tagozást követel az előadótól, amit Hammerstedt biztos eleganciával, majdnem galantériával old meg. Az átdolgozás folytán szerfelett nehezzé vált Ecosaisban a billentyű nyomás leirhatlan légysága mellett nemes, meleg kedélyének egész zuhatagát látjuk szines geyzir gyanánt felszökni és sziporkázva, csillogva hullani alá; Burckhardtnak kevéssé ismert, de igen hangulatos pezsgő fis-dur Rondójában graciosus játéka és finom mozdulóképessége jutott kifejezésre s ha mindehhez hozzávesszük azt a tagadhatlan tény, hogy erőteljes, de soha nem bántó fortéi kimerülést nem ismerő kitartást, a Liszt-pièce kolosszális octáv-menei pedig erőteljes, reliefszerű alakító képességet feltételeznek, akkor belátható, hogy midőn Hammerstedt ily őszintén és tartózkodás nélkül fedi fel képességeit, csak az alacsonyán járó irigység nem veend részt abban a lelkes dicséretben, melyben érde-meier szivesen adózunk.

Mert az ugynevezett művészi versengés mindenkor kész arra, hogy a mások babérait megtépje. És Hammerstedt érzékeny művészléket ( aki ifjkorában a dédelgető aszszonyi karok közül is megriadtan menekült) ez az ellenségeskedés annál inkább bántja, mert csak a jó lsten különös rendelkezésé-

Ezután felülvizsgálták a zárszámadásokat s megállapították a jövő évi költségvetést. Majd általános lelkesedés közepett újra elnökké választották szentkirályi Lestyán Adorján udvari tanácsos, debreceni kir. közjegyzőt, aki ezt az állást már több mint egy évtizede viseli méltó disszel és elismerésre érdemes munkássággal.

A választmány következőleg alakult: Krasznay Gábor dr. kisújszállási kir. közjegyző, aki egyuttal a titkári tisztet is viseli, Örley György dr. nagyváradai, Zrumetzky Béla kir. tanácsos szolnoki és nemestóthi Szabó Antal nagykarolyi kir. közjegyzőkből. Ugyanezek mint a fegyelmi bíróság tagjai is kiküldettek.

A közgyűlést előzőleg szentkirályi Lestyán Adorján debreceni kir. közjegyző, udvari tanácsos; a kamara elnöke gazdag terítettű dinert adott a „Royal” szállóban, melyen a felsoroltakon kívül: Márk Endre, a debreceni ügyvédi kamara elnöke, Unger Gusztáv kuriai bíró, Veér György táblai tanácselnök, Kulín Imre, a kir. törvényszék elnöke, Ternovszky Alajos kir. tanácsos, pénzügyi-azgató és a jogász világ számos más kitünősége vettek részt. Több toaszt és köszöntő hangzott el s a társaság emelkedett hangulatban maradt együtt a késő órákig.

## IRODALOM

**A Csokonai-kör felolvasó ülése.** A Csokonai-kör február 17-én szombaton délután 5 órakor a városháza nagytanácstermében felolvasó ülést tart, a következő műsorról:

1. Az embernek fia. Részlet Oláh Gábor sajtó alatti drámájából. Felolvassa Kemény Lajos, a városi színház tagja.
2. Bodóék. Dijnertes költői elbeszélés. Irta és felolvassa Szabados Ede, a Csokonai-kör vendége.
3. Költemények. Irta és felolvassa Gyökössi Endre, a Csokonai-kör vendége.
4. Női. Mozgófényképek. Irta és felolvassa Nagy Vilmos, a Csokonai-kör választmányi tagja.

Tag és hozzátartozója belépti díjat nem fizet. Belépti jegy nem tag részére 1 korona, deákjegy 20 fillér. Jegy váltható Kubek Sándor gyógyszerárában (Tisza-palota) és este a pénztárnál.

nek köszönhetjük, hogy visszatért a művész-pályára.

Atyja oldalán, aki Hallé-ban nagytekin-télyű zeneigazgató, a zongorajátékban annyira előrehaladt, hogy néhány év múlva Erfurtba került Gotze Rudolf kamaraművész kiképzése alá. Atyjával egykor művészkör-uton tartózkodván, két zongorán Webernek f-moll koncertjét adták elő. Ekkor történt az a regékbe illő csoda, hogy a fiatal Hans hanyat-homlok menekült a bámulat csókjai elől és nem volt rá hatalom, ami a zongorához visszavezette volna. — Mindenáron katona akart lenni. A szülők már-már beleegyeztek a tervbe, midőn a kadétjelölt a hangverseny-ző Kosalszkyt hallotta. Szívében újra és még hatalmasabban fellobogott a művészvagy (nem tudom, kizárólag vagy bezárólag a hölgyek is) s néhány évre rá már nagyszabású művészköruton találjuk, ahol feltétlen dicsérettel szól róla az összes sajtó. Magyar-országra tizenkét év előtt került, ahol is Zomborban megalakította a philharmoniai társaságot, majd Medgyesre hívták meg kerületi zeneigazgatónak, végül Nagyszében működött. Innen hívta meg őt szerencsés inspirációval Simonffy kir. tanácsos a Zenedéhez, a W.-né Domanczyky Mariska lemondásával megüresedett kiképzési tanszékre. Amde igazi diadalait ama hangverse-

## Bérekocsisok, tejhamisítók és egyéb kihágók

### A városi tanács ítélkezik.

A tanácsüléseknek mindig egyik érdekes részlete az, amikor *Tóth Emil* dr. az új tanácsnok referál s a kihágási ügyekben beadott felebezések révén az egyes kihágási eseteket terjeszti elő. Az egyes ügyekből egész történeteket, kacagató vagy bosszantó, felháborító, vagy groteszk esetek kötetét lehetne összeírni. E referádákban felvonul a részeg napszámos, akit a pálinka nem enged felkelni az aszfaltról, a pezsgőtől mámoros ficsur, aki elcsapatással fenyegeti a rendőrt, mert figyelmeztetni merete, hogy lassabban kiabáljon. Egymásután jönnek a gyalogjáró-jukat, udvarukat nem tisztogató háztulajdonosok, a kocsijukat felügyelet nélkül hagyó, utasokat zsaroló bérekocsisok, a fűszerkereskedők, akik nem olyan magot adtak el, amelyet kértek tőlük és sajnos szép számban azok az élelmiszerkereskedők s különösen a tejkereskedők, akik lefőlözött, megvizezett, vagy éppen rossz, hamisított tejet akartak a piacra hozni.

Az előadó tanácsnok, aki fiatal ember, jószívű s akinek optimisztikus, mindenkiében először a jót meglátó gondolkodását nem tompította el a tapasztalat, aki most először referálja ezeket a kihágási ügyeket, egyre-másra javasolja a büntetések leszállítását, de az idősebb tanácsstagok és a főkapitány erősen tiltakoznak ez ellen. Különösen *Rostás* főkapitány tiltakozik, amikor az élelmiszer hamisítokról van szó:

*Nem kell leszállítani, hisz akkor minden munkánk odavész, hiábavaló.* Nem kell kérem beugrani az ő hazudozásainknak. Hiszen *huszszor becsapják a közönséget*, még egyszer huszszor végre megcsipphetjük őket.

Tíz falusi asszonyt csipett meg a rendőrség, akik *lefőlözött, két napról maradt tejet* töltöttek össze s elfeledték a kannájukon föltüntetni, hogy nem tiszta, jó tejet adnak el. A rendőrség megvizsgáltatta a tejet, kitünt a turpisság s elmarasztalta a feledékeny parasztasszonyokat 15—20—30 koronára, meg a 8 korona vegyvizsgálati díj megfizetésére. Persze mindegyik felebezett s a tanácsnok két, meg négy koronára való büntetésleszállításokat javasol, tekintettel arra, hogy első ízben követték el a tudatlan parasztasszonyok a kihágásokat.

— Nem úgy van — ellenkezik a főkapitány nagyon helyesen — *kitanultak már ezek nagyon is.* Soha se kerül másodszer büntetés alá egyik sem. Mert ha egyszer már meg-

nyeken alapította meg, amikor a dublini Wilhelmj társaságban járta be művészkörutját s e közben vonatkozásba került a fenomenális Arnolsonnal is.

De most a miénk. Tagadhatatlanul a miénk. Igazolta ezt már a Liszt-ünnepélyen, ahol 130 tagból álló, szépen fegyelmezett, városunk előkelőségeiből válogatott zeneénekkarral adta elő az Erzsébet-oratoriumot.

Ha pedig a hallgató a pódiumra tekint, ott egy lebilincselő modoru fiatalember hajlong, megnyerő, keresetlen egyszerűségével.

Következik a beethoveni *Eccossaise*, Busani koncertátdolgozásában. A művész meghajtja magát, hangszeréhez ül, antinousi fejét gyöngén előrehajtja, mintha a hangok genezisének lesné és szemem várja, hogy mikor mozdul meg a karja, holott azóta már rég iramodik tova az angol tánc, szökdöső, patogó rhytmusban. Minden hangja tiszta, átlátszó. Csupa szellem és élet. Csak maga a művész nyugodt és előkelően tartózkodó.

A tapsorkán követelő nyomása alatt felzúg a szt. Ferenc-legenda óriási zeneképe, melyben nem tudjuk, mit bámuljunk, a felülmulhatlan zongoraszerűséget, avagy azt a mozgalmas, színes ábrázolást, melyvel Liszt oly gyönyörű fenséggel rajzolta ki szent Ferencnek a hullámokon lépkedő alakját a háborgó oceánra.

csiptük őket, másodszer már nem ő hozza be a lefőlözött tejet. Hanem behozza a koma, a sógor, az unokatestvér, a hugomasszony, szomszédasszony s mikor megcsipjük, mindig arra hivatkozik hogy ő nem tudta a rendelkezést, őt még nem büntették meg soha. *a balmazújvárosiak* különösen híresek a tejdolgaikról.

A tanács meg is fogadta a főkapitány fejtegetéseit s amikor látta, hogy már csőstül jönnek a tejelárusítók kihágási ügyei, ugyancsak takarékoskodott a büntetések leszállításával.

*A kassai magvizsgáló állomás* följelentése nyomán megindított kihágási ügyeket tárgyalta a tanács ezután. A magvizsgáló állomás ugyanis *néhány fűszerkereskedőnél* olyan fül- és vetemény magvakat talált, amelyekben *a jelzéstől eltérő magok is voltak.* A rendőrség magasabb büntetéseket szabott ki, de a tanács ezeket legnagyobb részt leszállította és a büntetést a novella értelmében fel is függesztette.

A kihágási ügyek elintézése után került a sor a *bérekocsisok* dolgára. *Magoss György* dr. főügyész tette szóvá, de mindenki megerősítette azt, hogy a bérekocsisok nem tartják be a rendeleteket és nincsenek helyeiken. Reggel hat órakor valaki a gőzfürdőbe akart menni s a Royaltól a Nagytemplomig egyetlen bérekocsit sem talált. Ennek az a magyarázata, hogy a bérekocsisok csak addig vannak figyelemmel a publikumra, amíg jó keresetre van kilátás, a rendes taksásfuvar már nem nagyon izgatja őket. Így van azután, hogy reggel ötig, ameddig átlagosan a lumpolás tart, kiinn vannak az utcákon, de azután mindegyik hazamegy, csak reggel hét és fél nyolc után jön ki megint napi kegyesen s addig aranyért sem lehetne kapni bérekocsit, ha mindjárt emeberélet függene egy bérekocsi fuvarról.

*Rostás István* főkapitány mindenben igazat adott a panaszkodóknak s megjegyezte, hogy a kihágási ügyeknek hatvan százalékát a bérekocsisok kihágásai adják. De a bérekocsisok már nem törődnek a büntetésekkel, nem is felebeznek meg az ítéleteket, hanem leülnek a büntetéseket.

Kétségtelen, hogy a rendőrség nagy lelkiismeretességgel igyekszik a bérekocsisokkal szemben a közönség érdekeit megvédeni, de az is bizonyos, hogy olyan kihágás, amelyet azért indítottak a bérekocsisok ellen, mert egyikük sem volt a helyén, amikor ott kellett volna lennie, nem igen fordult elő. Azonban bizonyos, hogy a mai naptól kezdve ezt is erélyesebben ellenőrizteti a főkapitány s majd segít a bajon az is, ha az újonnan elhatározott ötven bérekocsit beállítják.

Ebben a műben születik meg a modern epika. Ebben éri el csúcspontját a hangszeres zene leíró és ábrázoló ereje!

Még frappánsabb hatása volt a második műsoron kívüli ráadás. Kullak paraphráza Lützow vad hajszája felett.

Ez a mű aztán bő alkalmat adott Hammerstedtnek, hogy pompázó technikai készségét teljesen felfedhesse.

A hangversenynek másik érdekességét a Kocián—Eisner hegedű-zongorajátéka képezte. Kocián Jaroslawot már másodízben hallottuk, de sokkal előnyösebben ezuttal, mikor a magyar származású és amerikai születésű Eisner Móric kísért a zongorán. Hála az égnek a művészeknek a d'Ambrosio h-moll hegedűversenyének bemutatásáért, melynek első tételét után közönségünk alig tudott felmelegedni, de mikor Bachnak Allegro-jára került a sor és főképp a Suk-Kocián-féle Szerelmi dalra, valamint Sevcik szláv melódiáitól átítatott Kékszemű leányára, akkora a jeles művészpárnak annyira sikerült magukat a közönség hangulatába behizelnie, hogy a remek összjátékban előadott Faust-ábránd után újabb és újabb ráadást követelt, amit a kitünő művészpár egy Riesz-opussal honorált.

Drumár János.

## Halottrablás Hajdusámsonban

### A végrendeletből kihagyott rokonok bosszúja.

Megdöbentő esetet jelentenek a debreceni ügyészségnek Hajdusámsonból. Egy jó módú gazdálkodó hunyta le a szemét tegnap, aki egész vagyonát feleségére hagyta. Emiatt a rokonság annyira felgerjedt, hogy embereket bérelt fel, akikkel a ravatalt leromboltatta s a halottat, koporsóval együtt elrabolta a gyászházból. Olymódon, hogy a csendőrségnek kellett közbelépni, hogy az özvegy elhunyt férjét viszakapja. A kapzsiságnak és a barbár éretlenségnek legszégeletesebb esete ez, amilyen csak a ponyvairodalmak és a rémregények lapjain fordul elő, megérdemlik az illetők, hogy a közvélemény ítélőszéke is megvetéssel forduljon feléjük.

Dusgazdag ember volt a sámsoni határban Szabó József debreceni gazdálkodó. Olyan módos ember, akiről mindenki tudja, hogy van mit aprítania a tálba. A rokonság is számított az utánna leendő örökségre, amikor pár nap előtt váratlan meglepetés érte őket. Szabó József végrendeletet csinált és egész vagyonát nejére Huszti Rozáliára hagyta. Nagy volt efelett az elkeseredés, de a bosszuság is. Tehetetlen dühökben fűhöz-fához szaladtak a kinulázott rokonok, ám segíteni a dolgon sehogy sem lehetett, mert a végrendelet szabályszerűen, az összes törvényes formák betartásával jött létre.

Tegnap azután örökálomra hunyta szemét az öreg Szabó s özvegye díszes ravatalra helyezte kihült testét. A koporsók körül gyertyák égtek s a szemfedő is selyemmel volt ékesítve. Maga az özvegy pedig ott virrasztott a koporsó lábánál s könnyes szemekkel siratta az elhunytat.

Ugy kilenc óra tájban kocsi állott meg a ravatalos ház előtt s Fekete Ferenc, Dávid József, Dávid Sándor, Fekete János és az elhunyt testvére Szabó Eszter szállottak ki belőle és neki estek a ravatalnak. Hiába tiltakozott az özvegy, szétszedték a koporsó állványát, eloltották a gyertyákat és a halottat leemelve, kocsihoz rakták. Ráadásul még az özvegyet le is fogták s megakadályozták, hogy segítségért mehesse. Aztán elvágattak a halottal. Bevitték Fekete János házába, ott új ravatalt készítettek s arra helyezték a koporsót. Az özvegy csak akkor ocsudott fel szomorú helyzetéből, mikor már messze vágattak a halottrablók. Ekkor azonban a csendőrséghez futott, ahol feljelentette az esetet az őrsnél. Innen azonnal kijött egy őrjárat, a ravatalt elbontotta és visszavitette az özvegyhez, ahonnan aztán el is temették. A kegyelet-sértő rokonok ellen pedig megindult a megtorló eljárás.

## MULATSÁG.

**Postás altisztek mulatsága.** A debreceni posta- és táviráda altisztek és szolgák saját özvegyeik, árváik segélyező és temetkezési egyesületük javára március hó 9-én szombaton a Bika dísztermében zártkörű jó-tékonycélú tánevigalmat rendeznek. Belépti jegy személyenként 2 korona, családjegy 3 személyre 4 korona. Kezdeté este 8 órakor. Jegyek előre válthatók a városi és pályaudvari postahivataloknál, a levélkézbesítőknél és este a pénztárnál.

## Színház és Művészet

### A heti műsor.

**KEDD:** A nők kedvence, bohózat. (C bérlet.)  
**SZERDA:** Ártatlan Zsuzsi, operett. (A bérlet.)  
**CSÜTÖRTÖK:** Az eleven ördög, operett. (B bérlet.)  
**PÉNTEK:** A gésák, operett. Új betanulással. (C bérlet.)  
**SZOMBAT:** Rablólovag színmű. Bemutató előadás. (A bérlet.)  
**VASÁRNAP:** Délután A kis gróf, operett. Este Rablólovag színmű. (Kisbérlet.)

### HEGEDŰS GYULA VENDÉGJÁTÉKA.

#### Az ördög és a Csitri.

Szép, meleg, igazi művészték voltak. Hegedűs Gyulát láthattuk és élvezhettük. Vasárnap este Molnár Ferenc csupa ész és cinizmus darabjában bámulhattuk Az ördög mesteri alakítását. Hegedűst nem akariuk fedezni, hiszen régóta elismert büszkeségünk, de lehetetlen nem szólnunk arról a föltétlen megértésről, mellyel ezt a nehéz és sokszor félreértett művészi feladatot megoldja. Kiindulva abból, hogy az Ördög nem más, mint a lassan, sunyin előretörő őstermészet, amely előbb-utóbb áttöri a milien által elébe tolt korlátokat s Jolánt és Jánost az egymás karjaiba kergeti, tehát nem más, mint egy bennünk szunnyadó második én, vagy konkretizált emberi érzés és gondolkodásfolvamat. Hegedűs Ördöge nem valami emeberföltötti fantáziaalak, hanem abszolút emberi. Föltétlen intelligenciája és csodálatos művészi ösztöne vezette az Ördög illetéknépeni ábrázolásához. A hangja, ha kell, buján színes és meleg, vagy szkeptikusan s okosan hideg. A mozdulatai utolérhetlenek. A partnerei igyekeztek, közülök Papp Etel sikerrel, ügyes, kedves Selyem Cinka volt.

Hétfőn a Csitri Delanojját adta s a későn ébredő szerelemmel szerelmes festő alakját annyi sok férfias melegséggel ruházta fel, hogy hallani s látni igaz gyönyörűség. S itt kitűnő partnerre talált a vendégművész Vajda Ilonkában. Ő az igazi gamine, a gamine, amiben valamivel több van, mint a magyar Csitri szóban. A paikosság, a csitriség mellett még sistergő, pattanó esprit s okosság. A többiek is, mintha csak a két vezető szerep művészi megalkotásának hatása alatt lettek volna, egészen elfogadhatót nyújtottak. Zilahy karakterisztikus és mulatságos volt, Deésy, Bérczy, Uti, Kemény s a többiek mind jók voltak.

Mindkét este, szinte felesleges is mondanunk, a zsufolt ház hosszan lelkesen ünnepelte Hegedűst. (b.)

Előadás után a művész tisztelői és a színtársulat tagjai bankettre jöttek össze az „Angol Királyné“ éttermébe.

Bár már előzetesen határozatba ment, hogy tósztoknak elhangzani nem szabad, Zilahy Gyula színigazgató és K. Tóth Mihály kedves meglepetéssel szolgáltak a vendégművészek. Még délután megrendeltek egy csinos oldalszalonnát, körüldiszítették kolbászszal, virslikkel és más debreceni hűstermékkel s a pecsenye után felállt K. Tóth Mihály és belekezdett a következő ovációbá:

— Ősi szokás Debrecenben, hogy azoknak a művészeknek, akik hozzánöttek a debreceni publikum szívéhez, sonkával, kolbászszal és más élelményekkel kedveskedik. Mi is erre törekszünk, ide akarjuk venni Hegedűs Gyulát a szívünkhöz . . .

Azzal kinyitlakt az oldalajtók s két tiszta fehérén öltözött henteslegény lépett elő, hatalmas rudon cipelve a perecekkal dekoltált huslantot, melynek szívébe, egy szalonnalapról piros paprikával volt bevésve a nevető művész álarca, ezzel a körirásal:

— Tisztelői — a mesternek!

Hegedűs Gyula engedelmet kért, hogy megszegje a fogadalmat, mely megiltja a tósztozást:

— Elemi szabálya az udvariasságnak —

ugymond — hogy aki valamit kapott, azt megköszönje. Én azonban eddig csak előleget adtam a kapott átándékért, igyekezni fogok mentől gyorsabban idejönni, hogy azt ki is érdemeljem.

Igy tehát még lesz szerencsénk az illusztris művészhez.

**A nők kedvence.** Holnap, kedden este kerül színre harmadszor A nők kedvence című bohózat, mely a közel napokban lefolyt bemutatónál alkalmával kiváló sikert aratott. Az érdekes bohózat állandó derűltébe tartja a közönséget és ez teszi indokolttá azt a nagy érdeklődést, melyet a közönség a kitűnő újdonsággal szemben mutat.

**Heim Emmy és Márkus Lili,** mint a Zenekedvelők Társasága által meghívott művészek, mint már említettük, e hó 15-én este 8 órától a Bika szálló nagytermében tartják hangversenyüket. A csütörtöki hangverseny iránt máris nagy az érdeklődés s ez értendő is, ha átolvassuk a két művésznek következő műsorát:

I. a) Chopin: As dur Ballada, b) Chopin: Grande Polonaise Brillante, Márkus Lili.

II. a) Beethoven: In questa tomba, b) Paisiello: Nel cor piu non mi sento, c) Brahms Von ewiger Liebe, d) Brahms: Iuche, e) Brahms: De Schmied, Heim Emmy.

III. a) Corelli (Friedenthal): Gavotte, b) Sauer: Frisson de Feuilles, c) Saint-Saens: Toccata, Márkus Lili.

IV. Hugo Wolf: Über Nacht, b) Hugo Wolf: Weyla's Sang, c) Weckerlin: Lison, d) Weckerlin: Menuet d'Exaudet, e) Bizet: Pastorale, Heim Emmy.

V. Liszt: Rhapsódia, Márkus Lili.  
 Zongorán kísér: Grósz Ernő zongoraművész. — Tagok belépő díjat nem fizetnek. Nem tagok Csáthy Ferenc könyv zs zenemű kereskedésében kaphatnak jegyeket. — Ülőhely 4, állóhely 2 korona.

**Eleven ördög.** Konti József kitűnő operettje, az Eleven ördög csütörtökön kerül színre hosszabb pihentetés után. A pompás operetben Borbély Lilli, Belezny Margit, Falussy, Székely, Ligeti és Dési játszanak.

**A gésák reprize.** Sullivan kitűnő operettje pénteken kerül színre teljesen új betanulással. A világhírű operett most abban a szerencsében részesül, hogy az összes nagyobb színpadok felelvenitik. A debreceni szintársulat énekes személyzete kiváló gondallal készült a kitűnő operett reprizére, melyben Zilahyné S. Vilma, Barbély Lili, Belezny Margit, Falussy, Kassay, Székely, Ligeti, Dési és Bekéssy játszanak jelentékenyebb szerepeket.

**Medgyaszay Vilma a rendőrkabaréban.** Napok óta tudja már a közönség, hogy a debreceni rendőrkabaré rendezősege valami kedves meglepetést tartogat a közönség számára. Hogy mit, eddig titok volt. Ma azonban már nyilvánosságra hozhatjuk. Ez a kedves meglepetés az, hogy Medgyaszay Vilma, Nagy Endre kabaréjának művésznője, a legkiválóbb magyar kabaré-művész nője, lejön, hogy néhány érdekes, kedves és művészi számmal gazdagítsa a szerdai rendőrkabaré gazdag, szép műsorát. Rostás István főkapitány ugyanis fönn van Budapesten és sikerült megnyernie a kiváló művésznőt, hogy a szerdai délutánon fellépjen. Bizonyos, hogy Medgyaszay Vilma fellépése nagyban hozzájárul, hogy mintaképpen érdekes és szépnek ígérkező színházi délután felejtethetetlen emlékkivé legyen.

**Rablólovag.** A főváros legújabb szenzációs újdonsága, a Rablólovag, szombaton kerül bemutatásra a debreceni színpadon. A kiváló színműre nagy szorgalommal és ambícióval készül a társulat drámai személyzete Zilahy igazgató vezetése mellett. Az érdekes bemutatónál jegyeket a színházi pénztár előre árusít.

**A Bonbonniere vasárnap délutáni és esti előadását** zsufolt ház nézte végig. Szilassy Etel direktornőt dicséret illeti, hogy a vasárnap délutáni előadások helyárait annyira leszállította, hogy a polgári osztálynak is módjában van a Bonbonniere műsorát meg-

nézni. Még nagyobb dicséret illeti azért, hogy a délutáni előadás keretében a teljes műsört kapja a közönség, aminek meg is van a hatása, mert már 4 órakor minden jegy elkel. A nagyközönség ugy délután mint este fényesen mulatott az egyes számokon. Különösen ki kell emelni a „Segédjuhász“ című népszínmű paródiát, mely Szomaházi István kitűnő tollát dicséri. Legnagyobb sikere van mégis Szilassy Etelnek, ki esténként cigányzene mellett énekel néhány kuplét, melyet a közönség színni nem akaró tapsal honorál. Még 3 napig látható a szezon legsikerültebb műsora, Brothers Herbert angol ének és táncoktós, Gurli és Tish amerikai exentrikusok, Delilu kigyótáncosnő, Misi Kova fittyművész és a többi elsőrendű attrakciók.

## HIREK

— **A képviselőház ülése.** Fővárosi tudósítónk jelenti: A képviselőház ma formális ülést tartott. A legközelebbi ülés csütörtökön lesz, amikor a miniszterelnök beszélni fog.

— **Hajduvármegye közigazgatása.** Hajduvármegye közigazgatási bizottsága ma Domahidy Elemér főispán elnöklete alatt ülést tartott, amelyen a havi jelentéseket vették tudomásul.

— **Az új városi bérház bérlői.** A Piac-utca 26—28. számú házak építése már folyamatban lévén, annak helyiségeire annyian jelentkeztek már, hogy a tanács jónak látta zártajánlati versenytárgyalást kiírni a helyiségek bérbeadására annál is inkább, mert az egyes üzlethelyiségeknek az üzletke termétszete szerint a bérlőknek bizonyára kívánásaik lesznek. Az ajánlati versenytárgyalás e hó 14-én lesz, amikor az ajánlatokat felbontják.

— **Dr. Vargha Elemérné halála.** Súlyos fájdalmas csapás érte ma Vargha Elemér dr. városi tanácsnokot. Hosszu szenvedés után tegnap vasárnap délután meghalt a felesége, dr. Vargha Elemérné született Latinovits Ida. A fiatal, rokonszenves asszony halála általános megdöbbenést keltett, mert, bár hosszú betegeskedése s különösen az utolsó hetek szenvedései után a rokonság tudta, hogy e szenvedésektől csak a halál lehet a megváltás, mégis egy fiatal és az élet minden örömére hivatott, a férj és a szülők, a rokonok végtelen szeretetével körülvevett urasszonynak elhunyt nagy fájdalmat okozott. A fiatal asszony most, a mai napon ilte volna meg igazn boldog házasságának hatodik évfordulóját, amikor öröm és boldogság helyett gyász és fájdalom lepi el az üresen maradt családi szobákat. Vargha Elemérné már hosszabb ideje, mintegy két éve betegeskedik, férje mindent elkövetett, hogy gyógyvittassa, de nem lehetett megmenteni. Négv hónap óta fel sem kelt. Két hét előtt vitték a Liget-szatóriumba, de ez a kezelés sem segített rajta s minden ápolás és gondosság dacára vasárnap meghalt. A hir ma mindenhol mély részvétet keltett. A családnál igen sokan jelentek meg ma részvétüket kifejezni, így a városi tanács részéről Kovács József polgármester. A tanács különben holnap a temetésen testületileg részt vesz és koszorút helyez a koporsóra amelynek fölírása a következő: Mély részvéte jeléül — A városi tanács. A család a következő gyászjelentést adta ki:

**Dr. Vargha Elemér,** az alulírt szülők és rokonok nevében is, mély fájdalommal tudatja, hogy felejtethetetlen jó felesége, **dr. Vargha Elemérné** született Latinovits Ida e hó 11-én, boldog házasságuk 6-ik évének utolsó napján 26 éves korában, Budapesten, hosszas betegség után jobblétre szenderült. Drága halottunkat e hó 13-án azaz kedden délután fél 5 órakor a Piac-utca 22-ik számú háznál tartandó r. kath. gyászszertartás után a Kosuth-utcai temetőben levő családi sírboltba helyezük nyugalomra. E hó 15-én reggel kilenc órakor a megboldogult lelki üdvéért a r. kath. templomban gyászistentisztelet lesz. Debrecen, 1912. február 12. Áldás emlékére: Szülölei: Latinovits Mihály és felesége Markos Anna. Napa; özv. Vargha Ferencné. Testvé-

rei: Olga, L. Nagyné: nossal. Sóg vel dr. Pet gyermekek roly temet

— **Hev**

számában

cimmel me

tási hiba k

adott segél

évi 1025 k

lyes megá

város elvá

mény léte

zítás azon

ményben l

az évi 305

ui intézmé

anyagi ha

a várost a

— **Er**

éjjel a Pi

előtt nagy

dor 28. s

számu ko

Lajos, le

uthoz, ho

csi annyi

legnagyobb

volna, ha

utca sark

lelkiismer

Royal elő

a hajtó k

szóra, ha

a Royal

hetett me

ha a kö

állapotba

szoros d

teheti m

ilyen le

Szarka

vélemén

— **A**

előtt. M

Károly

nyújtott

siürgős k

figyelm

sgteler

Szentan

san, olt

kezés a

nács m

vét a v

gyalni.

ki azok

megold

eljárás

ez a te

ság és

—

mették

kab ke

főgimm

receni

Firingi

szomb

szerve

tanár,

sai s a

volt.

Mihály

egysz

részve

—

szám

felgyu

korán

oltók

lentél

Cs.

I.

rei: Olga, Lilli férjével Gyene Zoltánnal, Edit. Nagynénie: Markos Ilona férjével Nyiri Jánossal. Sógornője: dr. Petzkó Ernőné férjével dr. Petzkó Ernővel, Elemér és Adrienne gyermekeikkel. — A temetést Gebauer Károly temetkezési intézete rendezi.

— **Hevreigazítás.** A lapunk vasárnap számában a ref. főgimnázium internátusa címmel megjelent közleményben egy számitási hiba következtében az internátusnak adott segély miatt a városra háramlott teher évi 1025 koronában van megállapítva. A helyes megállapítás szerint évi 3050 korona a város elvállalt terhe, mellev az új intézmény létesítéséhez hozzájárul. E helyreigazítás azonban egyáltalán nem érinti a közleményben levő fejtegetések helyességét, mert az évi 3050 korona teherrel szemben is az új intézmény létesítése annyi erkölcsi és anyagi haszonnal jár, mely bőven kárpótolja a várost a kollégiumának hozott áldozatért.

— **Egy lelkiismeretes rendőr.** Tegnap éjjel a Piac-utca végén, a Royal-szálloda előtt nagy csoportosulás támadt. Szarka Sándor 28. számú rendőr tartóztatta fel a 32. számú konflist, melynek kocsisa, Lakatos Lajos, letört tengellyel akart kimenni a vasúthoz, hogy ott inspekciónak teljesítsen. A kocsi annyira rossz állapotban volt, hogy a legnagyobb szerencsétlenség történhetett volna, ha utas kerül bele. Már a Hunyadi-utca sarkán észrevette az őrdögszekeret a lelkiismeretes rendőr, aki azonban csak a Royal előtt érthette el az alkotmányt, mert a hajtó kocsis rá sem ügyelt a feltartóztató szóra, hanem vágatott a fuvar után S csak a Royal előtt álló őrszem segítségével lehetett megfékezni. Nem fog ártani ezek után, ha a közönség mindenkor megnézi, milyen állapotban is van a konflis, melyben háromszoros díjak mellett élete veszélyeztetésével teheti meg az útját a debreceni utakon. Az ilyen lelkiismeretes rendőr pedig, mint Szarka Sándor, megérdemli, hogy a közvélemény előtt veregessék meg a vállát.

— **A szentanna-utca szélesítése a tanács előtt.** Megemlékeztünk arról, hogy Pavlovits Károly műépítész egy tervet és ajánlatot nyújtott be a tanácshoz a Szentanna-utca sűrűs kibővítése ügyében. A kiváló szép és figyelemre méltó tervet ismertettük is és kétségtelen, hogy annak elfogadása nemcsak a Szentanna-utca kibővítését oldaná meg gyorsan, olcsón és jól, hanem az árkádsoros építkezés a legszebb utcát teremtené meg. A tanács ma úgy határozott, hogy Pavlovits-tervét a városnak hasonló tervével fogja tárgyalni. E határozat azonban nem elégítheti ki azokat, akik a kibővítés helyes és gyors megoldását sürgetik és így az a lehelyesebb eljárás és ezt a város érdeke is követeli, hogy ez a terv mielőbb a jog- és pénzügyi bizottság és onnan a közgyűlés elé kerüljön.

— **Temetés.** Ma délelőtt tíz órakor temették el nagy részvét mellett Firtinger Jakab kegyesrendi szerzetest, nyugalmazott főgimnáziumi tanárt, aki sokáig volt a debreceni kegyesrendi társház másodfőnöke. — Firtinger Jakab 63 éves korában e hó 10-én szombaton halt meg. Negyvennégy évig volt szerzetes és 39 évig főlzentelt pap. Okos tanár, fölvilágosodott pap volt, aki rendtársai s a társadalom körében is kedvelt ember volt. Temetésén a városi tanácsot K. Tóth Mihály dr. kulturatanácsnok képviselte, aki egyszersmind a rend főnöke előtt a tanács részvétét is kifejezte.

— **Tűz.** Ma estefelé Széchenyi-utca 49. szám alatt egy kéményből kipattant szikra felgyújtotta a háztetőt, azonban még idejkorán észrevették s a gyorsan kivonult tűzoltók elfojtották a lángnyelveket. A kár jelentéktelen.

— **Koszorúmegváltás.** Megboldogult dr. Popper alajos halála alkalmából utólag még a következő adományok érkeztek az izr. nőegyesülethez: Löwy Sámuel Budapestről 100 koronát, Popper Mór Budapestről 50 koronát, Bondy Ede Bécsből 50 koronát, Lukács Ármin és neje 50 koronát, Wieder Antalné Máramaroszigetről 50 koronát, Balla Jenő és neje 15 koronát, Berger Fischbein Fanny, Fried Lajos és neje, dr. Popper Mór és neje 10—10 koronát. A már eddig kimutatott összeggel együtt idáig befolyt 1155, azaz egyezerszázötvenöt korona, amiért ezuton is hálás köszönetet mond Lédererné Fischbein Louise, az izr. nőegyesület alelnöke.

— **A siketnémák tanárai a püspök előtt.** A siketnémák debreceni intézetének tanári testülete Gácsér József igazgató vezetésével mellet a napokban tisztelgett dr. Baltazár Dezső református püspöknél. Gácsér József gazgató üdvözlőlvén az egyházfejedelmet, kérte, hogy az elhagyott siketnéma növendékeket vegye pártfogása alá s emelje fel tekintélyes szavát a siketnéma oktatásügy érdekében. A püspök válaszában kifejtette, hogy az ő világnézete telve van meleg szociális tartalommal, melyből önként következik az elhagyott siketnémák istápolása is. Megvan róla győződve, hogy a tanári kar is ilyen irányúnak látja az ő működését s teljesen méltányolja azt a munkát, mely az elmaradott állapotban levő siketnémák embeerré nevelve, részesíti az oktatás jótéteményeiben. Köszönetét fejezte ki a megjelenésért, Isten áldását kérve az oktatásügyre. — Szavai végeztével elbeszélgetett a testület tagjaival s kilátásba helyezte, hogy legközelebb meglátogatja az intézetet.

— **Gergely Antal meghalt.** Megdőböntő hír érkezett ma Mezőtúrról. E hír szerint Gergely Antal, az országon ismert református lelkész, a kiváló szónok, ma 42 éves korában meghalt. A nagyhirű pap egyik legjelesebb szónoka volt a magyar református egyháznak, amelyben aranyshajú Gergelynek hívták. Váratlanul érte a református egyházat ez a csapás, amelynek híre Debrecenben is, ahol Gergely Antalt igen sokan ismerték, nagyon lesújtott mindenkit. Gergely Antal, aki a fővárosban végezte a teológiát, előbb a gyűjtőfőháznak volt lelkésze. Budapesten volt tartózkodása alatt széles körben megismerték. Csakhamar a mágnásvilág kedvenc lelkésze lett. Különösen nagyrabecsülte és tisztelte őt Odescalchi hercegnő, aki nem egyszer látta őt vendégül s egy alkalommal egy gyönyörű négyes fogatot ajándékozott neki. Hívei, családja rajongtak a daliás emberért, akit most a sors oly hirtelen elragadott tőlük. Halála általános mély részvétet keltett. Temetésére Baltazár Dezső dr. püspök holnap Mezőtúrra utazik.

## Fogzás idejében

a kicsinyek, kik az első hónan pokban szépen fejlődtek, gyakravisszamaradnak, boszusak. Ilyenkor azt szokták mondani, hogy fogzási nehézségek lépnek fel. Ezen, ugy a gyermekekre, mint az anyára kellemetlen zavar megelőzésére és a kicsinyek tartós fejlődésének biztosítására, ajánlatos nekik rendszeresen

## SCOTT-féle Emulsió-t

adni, még pedig már a fogzási idő beállta előtt. Ez esetben tapasztalhatják s szülők, hogy kicsinyük az oly félelmetes fogzáson milyen könnyen átesik, és gyönyörű fehér fogacskákkal bír. Bevásárlásnál kifejezetten Scott-féle Emulsió-t kérjünk. A Scott-féle eljárás már 35 ves és garancia ugy a jóság, mint hatás tekintetében.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 f. Minden gyógyszerárban kapható.



A Scott-féle eljárás védjegye — a halászként kérték figyelembe venni.

— **Automobil szakkönyv** Küstertől, most jelent meg. Kapható Antalffy Józsefnél Szent Anna-utca 13.

— **Debrecenvidéki Takarékpénztár** mint szövetség, Piac-utca 21. Sesztina-ház. Olcsó kölcsönt nyújt betáblázásra, kezesség vagy értékpapir-fedezet mellett hosszú lejáratra is. Az intézet elnöke dr. Megyery Pál ügyvéd. Ügyvezető igazgató Hoffer Sándor.

— **Sárcipóket** a rossz idő beálltával legolcsóbban beszerezhet a **Linoleum áruházban** Piac-u. 49. Telefon 644. Ugyanitt van az „Usona“ világhírű gummi-sarok egyedüli lerakata.

— **Butorcsarnok áthelyezés** Hunyadi-utca 19. szám alól a Butorcsarnok (Csapó-u. és Piac-utca sarok) **Takarék és Hitelintézet r.-t.** palotája emeleti termeiben helyeztetett át. A Butorcsarnokban 80 szoba butor áll a közönség rendelkezésére s mindenkinek saját érdeke, hogy mielőtt butorait beszerzi, a csarnokban felhalmozott s **szabott árak** mellett árusított butorzatot vételkötelezettség nélkül megtekintse. A csarnokban eladott műbutorokért **Kovács Gyula** műbutorgyáros 2 évi jótállást vállal. Hitelképes egyéneknek kedvező fizetési feltételek.

## Pénztárnokot,

gyakornokot, pénzbeszedő irodaszolgát keres nyugdíjpénztárral bíró vállalat debreceni fiókja részére **1912. május elseji belépéssel.**

A pénztárnok fizetése évi 2600 korona (ovadék 2000 korona), a gyakornok fizetése évi 840 korona.

Pénzbeszedőnek csakis nős, gyermektelen kiszolgált altiszt pályázhat. Fizetése évi 1200 korona és szabad lakás. Ovadék 1000 korona.

Ajánlatokat tüzetes referenciával a kiadvatalba kérünk „Sürgős“ jellegre.

## Debreczeni Butorkészítő Asztalosok Árucarnok Szövetsége

mint az Országos Központi Hírfelszövethet tagja. Telefon 129. Hunyadi-u 17/19. sz. Telefon 129.

Felhívja a tisztelt butorvásárló közönség figyelmét, dusan felszerelt árucarnokára, hol Debreczen első műasztalosainak és kárpitosainak termékei a legmértékesebb (szabott) árban áll a nagyérdemű közönség rendelkezésére, a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig.

Megtekintés minden vételkényszer nélkül.

Tervek, költségvetések, rajzok díjtalan. A rendelt avagy raktárból megvett butorokért a legmrszebbmenő garanciát vállalja, hitel esetén kedvező fizetési feltételek.

Kütfutve a Bécsi, Párisi és Londoni kiállításán arany éremmel és oklevéllel.



Csusz, köszvény, reuma

ellen le g j o b b báziszer a híros

## Király-Balsam!

Hatása némely esetben meglepő, amennyiben gyakrabban idültabb eseteknél is már egyszeri bedörzsölésnél is fájdalmakat teljesen megszünteti.

Fog- és fejfájást 5 percz alatt megszüntet. Egy nagy üveg ára 2 korona teljes használati utasítással. Kapható a feltaláló és készítő

**GRÓSZ NAGY FERENCZ** gyógyszerárban Kossuth-utca 9. színház mellett.

Csak a **minőség**

révén lett **világhírű** a valódi

**PALMA** kaucsuk-cipósarok

A higienikus **Palma kaucsuk** ágybetét olsohrangu

— Alkalmi és estélyi ruhák, bluzok óriási választékban megérkeztek **Halmágyi Sámuel divatházában**. Estélyi köpenyek leszállított árban.

— **Grammofon tulajdonosok!** A létező legszebb magyar ének, „A pécskai cigánysor” egyedül Molnár testvéreknél kapható, Egyház-tér 2. Telefon 727.

## KÖZGAZDASÁG

| Budapesti értéktőzsde.     |        |
|----------------------------|--------|
| Magyar hitel               | 865.-  |
| Osztrák hitel              | 861.-  |
| 4 százalékos koronajáradék | 90.15  |
| Allamvasút                 | 787.-  |
| Jelzálogbank               | 504.50 |
| Rizomurányi                | 717.-  |
| Salgótarjáni               | 724.-  |
| Közüti vasút               | 828.-  |

**Irányzat:**  
**Magánleszámtólási kamatláb:**  
Bécs 4 1/2%, Berlin 3 1/2%, London 3 1/4%.

**Budapesti gabonátőzsde.**

| Svaz E. (Strasser és König) dobr. bizományos távirati jelentése |       |
|---|-------|
| Buza októberre  | 11.84 |
| aprílusra   | 11.98 |
| májusra   | 10.39 |
| Rózsa áprílusra   | 10.87 |
| Zab októberre   | 9.68  |
| aprílusra   | 9.05  |
| Tengeri májusra   | 8.98  |
| Tengeri 1912. év júl.   | 8.98  |

**Irányzat: Készárú változatlan.**  
**Helyiértékpapírok magánárfolyama.**

| Névért. | osz. talék | 1911. szelvényekkel     | Kor. |
|---------|------------|-------------------------|------|
| 500     | 50         | Debreczeni Első Tőptár  | 960  |
| 200     | 18         | Alföldi tőptár          | 875  |
| 500     | 40         | Ipar és Keresk. bank    | 900  |
| 200     | 18         | Közgazdasági bank       | —    |
| 200     | 17         | Takarék és Hitelintézet | 350  |
| 200     | 16         | Debreczeni Hitelbank    | 280  |
| 400     | 24         | Általános Forgalmi Bank | —    |
| 200     | 12         | Bankgyűléslet           | —    |
| 200     | 80         | Istvánmalom             | 780  |
| 200     | 10         | Debr. Helyi vasút       | —    |
| 200     | 18         | Termény és áruárutár    | —    |
| 200     | 10         | Debreczeni Gőztelgyár   | 200  |

### Pénzüntézetek beszámolója

#### Az Ipar- és Kereskedelmi Bank közgyűlése.

Negyvenötödik rendes közgyűlést tartotta meg tegnap délelőtt 11 órakor a Debreceni Ipar- és Kereskedelmi Bank, amelynek keretében beszámolt az igazgatóság az elmúlt üzletév eredményéről. A közgyűlésen, melyen Csanak József elnökölt, 50 részvényes jelent meg, akik 3200 részvényt képviseltek.

Az előterjesztett zárszámadásokról örömmel állapította meg a közgyűlés, hogy az a kapcsolat, mely az Iparbank és az Egyesült Budapesti Fővárosi Takarékpénztár között létesült, milyen becses értéket termelt máris az intézetre nézve, holott az öszekötetés haszna a maga egészében csak ezután fog megnyilvánulhatni. Tudomásul vették az igazgatóság jelentését, amelynek kapcsán jegyzőkönyvben örökítették meg néhai Kola János dr.-nak, az intézet elhunyt jogtanácsosának emlékét.

Ezután jóváhagyta a közgyűlés az 1911. év mérlegét s egyhangulag elfogadta az igazgatóságnak a 271.672 K 39 fillér tiszta nyereség felosztására vonatkozó javaslatát s ennek megfelelően elrendelte, hogy az 500 korona névértékű részvények szelvényei 44 koronájával váltassanak be, ami 8,8 százalékos kamatozásnak felel meg.

A tárgysorozat utolsó pontja a sodrend szerint kilépő három igazgatósági tag helyének betöltése volt. A kilépő Muraközy Lászlót, Sesztina Jenőt és Schmid Ágostont egyhangulag újra megválasztották igazgatósági tagokul s ezzel a közgyűlés befejeződött.

#### A Bankgyűléslet közgyűlése.

Vasárnap délelőtt tartotta a Bankgyűléslet részvénytársaság évi rendes közgyűlését Magoss György dr. elnöklete alatt, a részvényesek élénk érdeklődése mellett.

Magoss György dr. elnök üdvözlőlvén a részvényeseket, konstatálta a közgyűlés határozatképességét, amennyiben azon 24 részvényes 1870 részvény képviselésében jelent meg, majd a jegyzőkönyv vezetésére Geiger Miklós drt, az intézet ügyészét, annak hite-

lesítésére pedig Gyémánt Samu és Hirschfeld Ármin részvényeseket kérte föl. A közgyűlés egyhangulag elfogadta az elmúlt évről szóló zárszámadásokat, az igazgatóságnak s a felügyelő-bizottságnak a fölmentvényt megadta, majd az igazgatóság javaslatához képest kimondta, hogy a 103.872 K 98 fillért kitevő tiszta nyereségből, a tartalékalap dotációjára s az alapszabályszerű jutalékolások levonása után, 60.000 korona fordítassék osztalékra; e szerint az 5. számú szelvények 12 koronájával váltattanak be, ami a részvények névértéke 6 százalékának felel meg.

Ezután választások következtek. Az igazgatóságból kilépő Bleyer Mórt, Geiger Simont és Rosinger Lajost újramegválasztották, a lemondott Leitner Adolf dr. és Lukács Emil dr. helyébe pedig Nábráczky István nyug. főszolgabíró földbirtokost és Propper Ákos dr. ügyvédet, az Egyesült Biharmegyei Kereskedelmi Bank és Központi Takarékpénztár vezérigazgatóját választották meg. Nábráczky István a maga társadalmi és közgazdasági összeköttetéseinél fogva kiváló akvizíció az intézetre nézve. Propper Ákos dr.-ban pedig, aki a vidék egyik legnagyobb, igen előkelő pénzüntézetének a vezetője, nagyon sokat nyert a Bankgyűléslet, melynek fejlesztését ez a választás nagyon kedvező módon befolyásolhatja. Új felügyelő bizottsági tagok lettek: Gyémánt Jenő dr., az Egyesült Biharmegyei ügyésze és Ujlaki Henrik máv főmérnök.

Fontos tárgya volt még a közgyűlésnek az alaptőke-emelés. A közgyűlés egyhangulag elfogadta az igazgatóság indítványát s kimondta, hogy az intézet alaptőkéjét 1 millió koronáról 2500 darab 200 kor. névértékű részvény kibocsájtásával 1.500.000 koronára emeli fel; az ujonnan kibocsájtandó részvényeket a régi részvényeseknek 206 kor. elővételi árban, nem részvényeseknek pedig 212 koronás árfolyamon bocsájtják jegyzésre.

Az alaptőke-emeléséhez képest módosították az alapszabályok illető szakaszait s ezzel a közgyűlés véget ért.

#### Alföldi Takarékpénztár Debrecenben.

Az Alföldi Takarékpénztár igazgatósága folyó hó 11-én tartott ülésében állapította meg mult évi mérlegét. A mérleg összes tételei jelentékeny emelkedést mutatnak az előző évihez képest és ennek arányában a nyereség és jóval felülmúlja az előző év tiszta nyereségét. Kiemeljük az igazgatóság jelentéséből, hogy a mult évben elkészült Piac-utcai bérház úgy jövedelmezőség, mint az intézet helyiségeinek célszerű elhelyezése tekintetében teljesen megfelel a várakozásoknak. A mult év utolsó negyedében elhatározott tőkefelemelés teljes sikerrel járt és az intézet saját tőkét a f. évi dotációval együtt 3.820.000 K-ára emelkedtek. Az intézet betétállománya a mult év végén 7.300.000 K-át tett ki, amely az előző évhez képest újabb 700.000 K emelkedést jelent, mely körülmény is bizonyítja a betevő közönség állandóan fokozódó bizalmát. Az intézet jól jövedelmező ingatlanai bekerülési árban összesen 933.000 K értékben szerepelnek a mérlegben, mely tétel, valamint a hivatalos árfolyamon alul felvett 890.000 K értéket képviselő, nagybárra állampapírokból és tőzsdén jegyzett záloglevelekből álló értékpapírállomány számbavehető latens tartalékot is foglal magában. A tiszta nyereség elővitel nélkül 208.421.93 K-át tesz ki, ami az alaptőke 17,37 százalékos jövedelmezőségének felel meg, míg az előző évben 173.225.40 K volt, azaz 14,43 százalék volt. Az igazgatóság a f. hó 21-ére összehívott közgyűlésnek azt fogja javasolni, hogy *osztalékul 9 százalék*, vagyis *részvényenként 18 K*, a tartalékalapnak 1.420.000 K-ra való kiegészítésére *rendes tar-*

*talékba 45.000 K*, ingatlanértékcsökkenési alapra 10.000 K, adakozásokra 1000 K fordítassék és a szabályszerű jutalékok levonása után fenmaradó *13.973.91 K* uj számlára vitessék elő.

**A Telekértékesítő Részvénytársaság igazgatósága.** A mai tanácsülésen jelentette be Magoss György dr. főügyész és Körner Adolf főjegyző, hogy a Telekértékesítő Részvénytársaságnál igazgatósági-elnökséget, illetve felügyelő bizottsági tagságot vállaltak. A tanács a bejelentést szokás szerint a jog- és pénzügyi bizottsághoz tette át.

**A Hajduböszörményi Kötszövetség r.-t. közgyűlése.** A Hajduböszörményi Kötszövetség folyó hó 11-én tartotta meg a részvényesek élénk érdeklődése mellett IV-ik évi rendes közgyűlést. Mayer János elnök-vezérigazgató lendületes szavakkal üdvözölte a nagy számban megjelent részvényeseket és élénken ecsetelte a lefolyt üzletév sikereiben dus eredményeit. A részvényesek a legnagyobb örömmel és meglelégedéssel vették tudomásul a vállalat új vezetése révén elért sikereket s ha ez évben az igazgatóság még nem is proponálhatott osztalék kifizetést, azonban az 1910. évi 65 ezer korona veszteség behozása révén a részvények ismét teljes értékűre szöktek fel. A részvényesek nevében Varga Gyula tekintélyes böszörményi kereskedő köszönte meg az igazgatóságnak s különösen Mayer János vezérigazgatónak és Polke Miksa gyárvezető igazgatónak fáradságtalan munkálkodását. Végül Mayer vezérigazgató egy lehető legkedvezőbb üzletév kilátásba helyezésével bezárta a közgyűlést.

**Utcánvitások a kertészekben.** A város-hoz legutóbb a kertési lakosságtól is érkezett be aianlat, amelyben egyesek telkeiket aianlották fel a városnak, mert azokon a szabályozási terv szerint utca megy majd keresztül. A tanács azonban, miután a kertési érdekelt lakosság többsége nem kívánja most az utcányitást, nem veszi meg a telket, hanem megadja azokra az építési engedélyt, mert pénzügyi szempontokból sem lehet bele abba a város, hogy kiinn kezdje meg a városrendezést, amikor még idebenn sem lehet a szabályozást még évtizedekig végrehajtani.

#### Ingatlanok forgalma.

Juhász István és neie Fegyveres Zsuzsanna veszi Németi Mihálytól csapókerti házat 2800 koronáért.

Nagy György és neie Béres Borbála veszi dr. Tarián Leo és Hoffer Sándortól átkosföldi 319 és fél négyszögöl területű földet épületekkel 5000 koronáért.

Dr. Balázs Bertalan veszi Kiss Bálint és neie Szabó Esztertől 1558 négyszögöl területű kontóskerti szőlőt 9600 koronáért.

Juhász Sándor és neje Vas Mária veszi özv. Lóska Imrénéől 261 négyszögöl területű Csigókerti ingatlant 4720 koronáért.

## TÖRVÉNYKEZÉS.

**Uzsora-vád egy takarékpénztár ellen.** Lakatos Lajos ügynök pénzközvetítő irodát nyitott Mátészalkán. Mikor erről az ugyanott székelő „Közgazdasági bank” tudomást szerzett, röpiratokat bocsátott ki, melyekben óva intette a közönséget az ügynökökkel való ügyletektől, mint akik a népet kiszípolozzák és becsapják. Erre aztán Lakatos sem akart veszteg maradni s szintén falragaszok után a bankok üzelmeire hívta fel a figyelmet. Nem nevezte ugyan meg a Közgazdasági bankot, de minden ember kitalálhatta, erről van szó a plakáton. Így értette azt maga a bank is, mely rágalmozás és becsületsértés miatt panaszt emelt Lakatos Lajos ellen s a debreceni esküdtbíróóság ma tárgyalta az esetet.

Az inkriminált cikkben Lakatos azt állí-

totta, hog  
nyuzza a f  
hogy exisz

Az eszl  
bizonyítás  
gattak ki.  
egy izben  
kölesönt v  
fél százalé  
vesznek. A  
ezt, ám a  
tön-nőtt s  
tartozása  
füllér kaat  
záleknak f  
lomás han  
a kérdésre  
mátészalk  
meggyaláz  
hogy ezek  
nemmel fe  
felmentett  
felmerült  
tos védel  
jogérzék

Van

?

?

?

talatun  
gyenges  
és bizt  
gyenges  
szemfaj  
betegs  
féle. E  
torokfá  
bajok  
ják. Va  
nevet  
ciális t

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

totta, hogy a bank uszoraüzleteket csinál, nyuzza a feleket s oly nagy kamatokat szed, hogy existenciákat tesz tönkre általa.

Az esküdtszék megengedte a valódiság bizonyítását, melynek alapján több tanut hallgattak ki. Farkas Antal azt vallotta, hogy egy ízben a Közgazdasági banktól nagyobb kölcsönt vett fel s ígérték neki, hogy hat és fél százaléknál nagyobb kamatot tőle nem vesznek. Az első törlesztésnél be is tartották ezt, ám a továbbiak folyamán a kamat nőtön-nőtt s most, amikor már csak 81 korona tartozása áll fenn, 2 hónapra egy korona 80 fillér kaatot vettek tőle, ami csaknem 14 százaléknak felel meg. Még több ily terhelő valomás hangzott el, miért is az esküdtek arra a kérdésre, vajjon igaz-e, mikép Lakatos a mátészalkai Közgazdasági bankkal szemben meggyalázó kifejezéseket használt annélkül, hogy ezek valódiságát bizonyította volna, nemmel feleltek s a bíróság Lakatos Lajost felmentette. Főmagánvádlót pedig az összes felmerült költségekben elmarasztalta. Lakatos védelmét Elek Dezső dr. látta el, erős jogérzékkel és kriminológiai éleslátással.

### Budapestre utazók

saját jól felfogott érdekekben cselekszenek, ha felkeresik az

### „Aranyas” szállodat

a keleti pályaudvar tözsomszedságában **B. ross-tér 19 szám**, ahol most ujonnan, központi fűtésre átalak tva és minden kényelemmel berendezett szobák, már 3.— koronától feljebb kaphatók. Előre jelzett utasok podgyászait díjtalanul behozatom. Telefon 134-62.  
**Földes L. Imre.** szállodás.

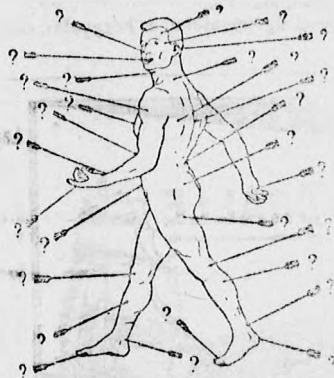
### Donogán és Somossy DEBRECZEN, Kistemplombazár.

### Báli idény ujdonságok

Marquisett, csipke volaus, selymek, gyöngydiszek, rojtok

### Óriási választékban!

### Vannak fájdalmai?



**I. A Feller-féle Elsáfluid** saját tapasztalatunk szerint fájdalomcsillapító, gyógyító, gyengeséget megszüntető hatással bír, gyorsan és biztosan gyógyít csúzt, köszvényt, ideggyengeséget, oldalszurást, zsábat, benuást, szemfájást, migránt, sok itt meg nem említett betegségtől megszabadítja az embert. A Feller-féle Elsáfluidot, rekedtség, nátha, mell- és torokfájás és légvonat vagy hűléstől eredő bajok ellen is páratlan gyógsikerrel használják. Valódi csak úgy, ha minden üveg „Feller” nevet viseli. 12 kis vagy 6 dupla vagy 2 speciális üveg bérmentve 5 korona.

**II. Továbbá tudomására óhajtjuk hozni,** hogy az emberek ezrei gyomorhajok, görcs, étvágytalanság, veseégés, hányási inger, rozszullét, felbőfőség, puffadság, dugulás, aranyeres bántalmak és különböző emésztési zavarok ellen kitűnő és biztos sikerrel használják a Feller-féle hashajtó Rebarbara-Elsáfluidot. 6 doboz bérmentve 4 korona. Óvakodjunk azonban utánzatoktól és címezzünk minden rendelést pontosan

**Feller V. Jenő gyógyszerésznek, Stubica, Centrale 130 sz. (Zágrábmege.)**

### Modern vízvezeték berendezési

és csatornázási vállalat  
Iroda **Placz-utoza 52.** (a megyeháza mellett.)

### Tul. Sztudinka Olivér.

A Debreczeni Háztulajdonosok Egyesületének szerződötött vállalkozója.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat legjutányosabb árban. — Költségvetéssel díjtalanul szolgál. — Személyes tárgyalásokra, meghívásra készséggel áll rendelkezésre.

Ezen vállalat össze nem tévesztendő hasonló névű céggel.

118—1912. v. k. szám.

### Árverési hirdetés.

A debreceni kir. járásbírósnak V. 73/4—1912. számú végzése folytán közhírré tétetik, miszerint a Fűszerkereskedelmi r. társaság debreczeni bej. cég részére 1324 kor. 86 fillér tőke, ennek 1911. év november hó 30. napjától számítandó 6% kamatai és az eddig összesen 170 kor. 30 fill. perköltség erejéig 1912. évi január hó 11-én bíróság lefoglalt és 1654 kor. 30 fillerre becsült üzleti berendezés, fűszer és rövidárúkból álló ingóságok **1912. évi február hó 14-én délelőit 9 órakor** kezdetét veendő és Tiszacsegén, alperes üzletében, Köhn Sándor 181 kor. 45 fillér tőkekövetelése és jár. kielégítése végett is megtartandó nyilvános bírói árverésen a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Megjegyeztetik, hogy az árverés mindazon foglaltatók részére, kik már jogerős végrehajtási zálogjogot nyertek, elrendeltetik Debreczen, 1912. évi január hó 30.

**Török Péter** bírói kiküldött.

# SALVATOR

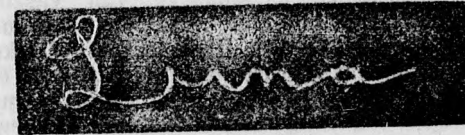
## GUMMI SARKAK

VILÁG CZIKK  
UTÓLÉRHEZETLEN  
TARTÓSSÁGU!



MINDENÜTT KAPHATÓ.

Vezérképviselő: **Hermann Hirsch, Wien, VII/3.**



A kézi és szénsavas ásványvizek királya.

Kapható: **A fűszerkereskedelmi részv. társ. nál Debreczenben.**

## Eladó föld.

A Diószegi-utfélen Debreczen alatt a Kemecei-féle 26 kat. hold és 201 négyszögöl területű földbirtok a rajta levő épületekkel és 20 hold rozs vetéssel örök áron — kedvező fizetési feltételek mellett — eladó.

Esetleg parcellázva házhelyeknek vagy egy tagban gyártelepnek is igen alkalmas.

Értekezni lehet **Kecskeméthy Lajosnál**, a Hajduböszörményi Közgazdasági Bank főkönyvelőjénél.

### Ha „FORHIN”-nal permetez,



**I-SZÖR** kevesebb a gond,  
**II-SZÖR** kevesebb a munka,  
**III-SZÖR** kevesebb a munkabér!

mert a „FORHIN” a sokszorta megjavított **BORDÓI KEVERÉK** kész állapotban!  
Nagyon erősen tapad a nedves levélre is!  
Bármily harmatnál permetezhető vele!  
Semmi üledéke nincs! Szamtanan elismert nyilatkozat! Gyártjuk az eddig dr. Aschenbrandt szabadalmát képezett Rézkénport és bordói port is. Kérjen ingyen és bérmentes leírást a **FORHIN**-gyártól, Budapest, VI., Váci-út 93.

|   |                        |                    |
|---|------------------------|--------------------|
| Simonffy-utoza 55.                                | <b>Ruhafestő.</b>      | Szőchényi-utoza 6. |
| <b>Wacha Róbert</b><br>Debreczen.<br>Telefon 840. | <b>Vegyi-tisztító.</b> | Ágytoll-tisztító.  |
| Varga-utoza 35.                                   |                        | Verbőczy-utoza 14. |

**APRÓ HIRDETÉSEK.**

10 szög 50 fillér, anontal minden szög 5 fillér, a legkisebb hirdetés 50 fillér.

Vastag betűből szedett minden szög 10 fillér. Apró hirdetések előre fizetendők. Vidéki tudakozásnál tessék választványt csatolni.

**Betöltendő.**

**Ügyes pénzeszedő** és üzletszerző felvételek fix fizetéssel. Zempliner, Hatvan u. 17.

**Mérlegképes** könyvelő több évi irodai gyakorlattal megfelelő alkalmazást keres. Cím a kiadóban.

**Pénzeszedőnek,** felügyelőnek ajánkozik 40 éves gazdálkodó, kauczióval. Czimem Borz-u. 7. szám alatt.

**Adás-vétel.**

Rum, tea legolcsóbban és a legjobb minőségben beszerezhető **Deutsch Lajos** fűszerkereskedésében, Piac-utca 38.

**Ha nincs pénze** és szüksége van vászon, asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiú öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel **Kaiser Salamon**. Telefon 685.

**Vár utca 10.** számú ház szabad kézből eladó. Értekezni lehet **Boros Izidornál**, Kossuth-utca 2.

**Ki szép és tartós cipőt** óhajt venni vagy rendelni az bizalommal keresse fel **Falusi Károly** polgári és katonai cipész mestert, Csapó-u. 41.

**Eladó** circa 500 mázsa jó minőségű búkköny-széna. Értekezhetni **Hajduböszörményben** **Sembere Miklós** tulajdonosnál.

**Eladó** Csapó-utca 47. számú 280 négyszögletes ház üzlettel, kerttel 56.000 korona szabott árárt.

**Eladó** egy jókarban levő egy karikás kis vaskonyha elköltözés végett. Cím a kiadóhivatalban.

**Eladó** egy teljesen jó karban levő, Ehrbárféle zongora 250 koronáért. Értekezhetni a ref. rektoránál **Bárándon**.

**Tanya föld.** Monostorpályi uton, közvetlen az állami iskola mellett 26 kat. hold részben vagy egészben eladó. Értekezhetni **Arany János-u. 10.**

**Lakás.**

**Eladó** utcái négy szobás modern uri lakás minden komforttal **Arany János-u. 39.** május elsejétől.

**Különféle.**

**Oskó Imréné** okl. szülész, lakása Homokkert, Domahy-utca 13.

**Kalapos műhelyemben** elvállalom kemény és puha kalapok és cilinderek tisztítását, vasalását vagy átalakítását. Jutányos ár mellett kellő szakértelemmel teljesítem. Bárki bizalommal keresheti fel műhelyemet. **Beliczay Lajos**, Piac-utca 38.

**Van szerencsém** értesíteni, hogy **Rákay** ur cipőfelsőrész készítő műhelyét átvettem s azt a mai kornak megfelelően tovább vezetem. Teljes tisztelettel **Zeke László** cipőfelsőrész készítő **Csapó-u. 13.**

**Welsz Ferencz** gépzemre berendezett asztalos műhelye **József kir. herceg-u. 7.**

**Kelengyét, fehérneműt és vászonárut**

legszebben fest, tisztít, mos és vasal

**HRABÉCZY ELSŐ DEBR.**

Gőzmosó-,  
vegytisztító-,  
ruhafestő R. T.

Széchenyi-u. 42. sz. Telefon 323.  
Hatvan-utca 11. sz. Telefon 578.  
Csapó-utca 30. sz. Telefon 668.  
Piac-utca 22. (Glück Edénél.)

**Meghívó.**

**A „Filléres takarékos és segélyszövetkezet Derecske“**

bejegyzett közgyűlését

**I. évi rendes közgyűlését**

1912. évi február hó 25. napján, d. e. 11 órakor tartja meg üléshelyiségében, melyre az üzletrész tulajdonosok tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentése az 1911. üzleti év eredményéről.
2. A felügyelő-bizottság jelentése a zárszámadások megvizsgálásáról,
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.
4. A felügyelő-bizottság tagjainak 3 évre leendő megválasztása.
5. Az alapszabályok módosítása.
6. Esetleges indítványok.

Kelt Derecskén, 1912. január 22-én.

**Az igazgatóság.**

Minden üzletrészes tag üzleti könyvecskéjét a közgyűlés előtt 2 nappal a szövetkezet helyiségében beadni tartozik, valamint a meghatalmazások is ezen idő alatt bemutatandók.

Az évi mérleg, valamint az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a közgyűlés előtt 8 nappal az intézet helyiségében a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

**ILLUSION DRALLE**

Növényecseppek alkohol nélkül. Ezen csodás természetes növényecseppek.

Egy atom elég.

Nevezetesen **májusi harang** (K 4.-), **Ibolya** (K 5.-), **Rózsa** (K 4.-), **Akác** (K 5.-) még ma is utólrhetetlenek és helyüket állják mint az **előjans világ kedvencz illatszere.**

Legmagasabb  
kifüntetés:

Brüsszel 1910:  
Turin 1911:  
Dresden 1911:

**Nagy díj!**

**Georg Dralle**  
Bodenbach a. E.

**Meghívó**

**Az Alföldi Takarékpénztár Debreczenben**  
**XXXIX. évi rendes közgyűlését**

1912. évi február hó 21-én, délután 1/2 3 órakor, saját helyiségében (Piac-utca 16. sz.) tartja meg, melyre a részvényesek tisztelettel meghívotnak.

Az igazgatóság jelentését, a mérleget és zárszámadásokat az intézet hivatalos helyiségében 1912. február 13-tól kezdve az érdekeltek megtekinthetik.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a zárszámadásokkal és a nyereség felosztása iránti javaslattal.
2. Határozathozatal a felmentvény megadása tárgyában.
3. A felügyelő-bizottság 1912. évi díjazásának megállapítása.
4. Két sorrend szerint kilépő, egy elhunyt és egy lemondott igazgatósági tag helyének választás utáni betöltése.
5. Egy felügyelő-bizottsági tag választása.
6. Hat választmányi tag választása.

**Az igazgatóság.**

**FIGYELMEZTETÉS!** A közgyűlésen csak azon igazolt részvényesek gyakorolhatják szavazati jogukat, kik részvényeiket a le nem járt szelvényekkel együtt a közgyűlés előtt legalább három nappal a társaság pénztáránál, vagy bármely más debreczeni pénzügyintézet részvénytársaságnál, vagy a Pesti magyar kereskedelmi banknál Budapesten leteszik. (Alapszabályok 27. §-a.)

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Piac-utca 49. a főpostával szemben.